

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	RENAULT	R 7921 (113 - 12 TX)	CH 4676 45

Hersteller	Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "R 7921" vor Fahrgestellnummer -
Herstellerplakette	links, auf Türpfosten
Fahrgestellnummer	links, oben auf Längsträger, neben Motor
Motor Kennzeichen	"D 227-6" links, hinten, seitlich auf Motorblock (Plakette)
Hauptimporteur	ALLAMAND SA., 1110 Morges + AECHELI AG., 6260 Reiden
Geprüftes Fahrzeug	2.190.017

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
Getriebe	mechanisch synchronisiert + Wendegetriebe
Anzahl Gänge	12 oder 16 Achsantrieb *)
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheiben, auf Differentialwellen resp. auf die Hinterräder
	Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband, auf die Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Karosserie	**)
Anzahl Türen	2
Sicherheitsgurten	v - h -
Unterlegkeil	1 = 400x240x200mm
Diebstahlsicherung	-
	Rückspiegel links + rechts

Anzahl Plätze	t 1 + 1 v - M - h -
Maße	innen aussen
Länge	4723
Breite	2055-2429
Höhe	2930
Ueberhang	v 694 h 1250
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Spurkreis Ø 8750 r 8850
	Achsabstand 2779
	Doppelachse v - h -
	Spurweite v - h -
	Spurweite v 1500 - 2000 h 1500 - 2000

Motor			
Marke	M W M	Typ	D 227-6
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	100	Hub	120
Hubraum	5652	Steuer-PS	28,79
Leistungs-KW	76 (DIN)	bei U/min	2350
Lärm-Standmessung	78,5	dB/A bei U/min	1765
Schalldämpfer	2 = 930 x 160 x 110 mm 740 x 140 x 90 mm		
Abgasprüfung	Bacharach 4,0		
Entstörung	-		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1800	3000	4800
Nutzlast	(ohne Zusagewichte)		
Gesamtgewicht	2510	5350	7150
Fabrikgarantie	11.00 - 16	16.9 - 38	+)
Reifengrösse	8 / 2,5	8 / 1,7	
Ply / bar	2640	5040	
Tragkraft	30	30	
für V max	W 8 x 16	W 15 x 38	
Feigen		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	-	-	-
Garantiertes Gesamtzuggewicht	33330		
Geprüfte Anhängelast	-		
Garantierte Dachlast	-		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	25,0		km/h
gemessen 25,0 km/h bei U/min 2500	Motor 680/1180	Zapfwelle.	

52.

§)

Ausrüstung	HCR oder CR (E)
Fernlichter	HCR oder CR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R (E)
Schlusslichter	S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	2+2 Arbeitslampen
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-
Scheibenwischer	1/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 02 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	RENAULT R 7921		
Typenscheinnummer	CH	4676 45	
Karosserie			
Plätze	total	1 + 1	vorn
Leergewicht	4800	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	28,79
Gesamtgewicht	-	Hubraum	5652

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Antrieb : Hinterradantrieb; Differentialsperre.
- ***) Karosserie : mit Sicherheitskabine. OECD-Nr. CSD 0268 oder andere homologierte Modelle.
- +) Reifenvarianten : V := 7,50 - 20 8 PR Tragkraft 2040 (2,8) Vmax 30 km/h
 E = 13,6 - 38 8 PR 3820 (2,0) 30 km/h
 18,4 - 38 8 PR 5430 (1,4) 30 km/h
- §) Ausrüstung : die Anbringung der Lichter, Richtungsblinker und Rückstrahler ist technisch bedingt; bei Fahrzeugbreite über 2100 mm, sind Markierlichter erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - 1 Plombe auf Vollastanschlag.